

Шестьдесят пятая очередная сессия

Пункт 8 повестки дня
(GC(65)/25)

МАГАТЭ и пандемия COVID-19

Резолюция, принятая 23 сентября 2021 года на десятом пленарном заседании

Генеральная конференция,

- a) ссылаясь на резолюцию GC(64)/RES/3 «МАГАТЭ и пандемия COVID-19»,
- b) выражая свое соболезнование и сочувствие государствам-членам, в которых пандемия COVID-19 привела или продолжает приводить к человеческим жертвам и потере населением средств к существованию,
- c) выражая глубокое соболезнование и сочувствие семьям и обществам, представители которых погибли от COVID-19, людям, которые сейчас борются за жизнь, и всем тем, чьи жизни и благополучие пострадали в результате этого кризиса,
- d) ссылаясь на выраженное Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций мнение, что пандемия COVID-19 является одним из самых опасных вызовов, с которыми мир сталкивался при жизни наших поколений, что это прежде всего гуманитарный кризис с тяжелыми последствиями для здравоохранения и социально-экономического развития, который требует беспрецедентных мер реагирования на глобальном уровне, и что сейчас настало время, когда необходимо объединиться, а международному сообществу направить свои солидарные усилия на то, чтобы остановить этот вирус и вызываемые им разрушительные последствия,
- e) признавая, что пандемия создала беспрецедентные проблемы для Агентства в связи с ограничениями поездок, введением режима изоляции и сбоями в работе систем снабжения по всему миру,
- f) отдавая должное усилиям МАГАТЭ по продолжению во время пандемии COVID-19 своей работы во всех областях в соответствии с его мандатом,
- g) с удовлетворением отмечая доклады Генерального директора, представленные Генеральной конференцией в документах GOV/INF/2021/4 «Содействие МАГАТЭ государствам-членам в их усилиях по борьбе с пандемией COVID-19», GOV/INF/2021/5 «Осуществление МАГАТЭ гарантий во время пандемии COVID-19»

и GOV/INF/2021/6 «Эксплуатация, ядерная и физическая безопасность ядерных и радиационных установок и деятельность во время пандемии COVID-19», а также дальнейшую информацию о достигнутом прогрессе со времени выпуска этих докладов, представленную в документах GC(65)/INF/7, GC(65)/INF/8 и GC(65)/INF/9;

h) принимая к сведению брифинги МАГАТЭ о характере COVID-19 и возможных профилактических мерах,

i) признавая практичность и надежность ядерных и смежных с ними методов в выявлении и лечении зоонозных заболеваний, включая COVID-19, а также важную роль сети VETLAB,

j) с удовлетворением напоминая о техническом руководстве и помощи, предоставленных Совместным центром ФАО/МАГАТЭ для выявления COVID-19 на основе многолетнего опыта и доказавших свою успешность мер реагирования на вспышки зоонозных заболеваний, таких как Эбола, птичий грипп и Зика, а также о выпуске Секретариатом МАГАТЭ в июле 2020 года публикации «COVID-19 Pandemic: Technical Guidance for Nuclear Medicine Departments («Пандемия COVID-19: технические руководящие материалы для отделений ядерной медицины») и проведении посвященных COVID-19 вебинаров для медицинских работников,

k) с удовлетворением отмечая предоставление помощи государствам-членам и государствам, не являющимся членами¹, по их просьбе в рамках межрегионального проекта технического сотрудничества INT0098 «Укрепление потенциала государств-членов в области создания, расширения и восстановления возможностей и служб при вспышках заболеваний, чрезвычайных ситуациях и стихийных бедствиях», по линии которого предоставлялось оборудование для выявления заболевания, в том числе аппаратура для проведения анализов методом полимеразной цепной реакции с обратной транскрипцией в реальном времени (ОТ-ПЦР в реальном времени), и соответствующие комплекты и средства индивидуальной защиты, чтобы оказать содействие государствам-членам в их национальных усилиях по борьбе с пандемией,

l) отдавая должное Агентству за оказываемое им содействие государствам-членам по их просьбе в вопросах эксплуатации, обеспечения безопасности и физической безопасности ядерных и радиационных установок и связанной с ними деятельности во время пандемии COVID-19,

m) обращая внимание на приверженность Агентства делу обеспечения бесперебойного осуществления гарантий МАГАТЭ и его наиболее срочной деятельности по проверке на местах во время пандемии COVID-19,

1. высоко оценивает руководящую роль Генерального директора и профессионализм сотрудников МАГАТЭ;

2. предлагает МАГАТЭ продолжать выполнять свои функции во время пандемии COVID-19 во всех областях, предусмотренных его мандатом, чтобы:

a) обеспечить непрерывность работы Агентства в области ядерной энергии и ядерных применений, оказывая содействие заинтересованным государствам-членам, чтобы укрепить их потенциал и тем самым внести вклад в получение максимальных выгод от мирного использования ядерной науки, технологий и применений;

¹ В соответствии с GOV/2810 и GOV/2818.

- b) оказать помощь государствам-членам в своевременном определении мер по смягчению воздействия пандемии COVID-19 на эксплуатацию, обеспечение безопасности и физической безопасности ядерных и радиационных установок и продолжать содействовать обмену информацией между государствами-членами, в том числе с помощью пилотной экспертной Сети «Опыт эксплуатации АЭС в условиях пандемии COVID-19» и посредством поддержания готовности Центра МАГАТЭ по инцидентам и аварийным ситуациям;
 - c) обеспечить непрерывность работы Агентства, в том числе бесперебойное осуществление гарантий согласно соответствующим соглашениям о гарантиях, подчеркивая при этом важность того, чтобы все государства-члены продолжали оказывать существенное содействие в этой области;
 - d) быстро адаптироваться к ограничениям, обусловленным связанными с пандемией мерами в области здравоохранения и безопасности, в том числе обеспечивая дистанционную работу персонала, организуя учебные вебинары для государств-членов (и размещая онлайн-информационные материалы по COVID-19 на специальной странице на Кампусе по здоровью человека), а также принимая необходимые меры и надлежащим образом адаптируясь в целях проведения технических брифингов и совещаний Совета управляющих в виртуальном и смешанном режиме;
 - e) обеспечить непрерывность работы Агентства при осуществлении Программы технического сотрудничества;
3. высоко оценивает деятельность МАГАТЭ по оперативной мобилизации и оказанию помощи государствам-членам и государствам, не являющимся членами², в их усилиях по борьбе с пандемией COVID-19 в рамках проекта технического сотрудничества INT0098, который предусматривал предоставление оборудования и диагностических комплектов, а также необходимых руководящих материалов и организацию обучения;
4. поддерживает инициативу Генерального директора по мобилизации ресурсов посредством создания и развития новых партнерских отношений с более широким кругом участников, в том числе частным сектором, применительно к деятельности Агентства по оказанию государствам-членам помощи в борьбе с COVID-19;
5. выражает признательность государствам-членам, которые выделили внебюджетные взносы и взносы в натуральной форме, позволившие Агентству предоставить помощь другим нуждающимся в ней государствам-членам и государствам, не являющимся членами³, и призывает государства-члены, которые в состоянии сделать это, поддержать или продолжать поддерживать МАГАТЭ в его работе по дальнейшему оказанию помощи государствам-членам в борьбе с COVID-19;
6. принимает к сведению многолетнее сотрудничество МАГАТЭ с Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций (ФАО), Всемирной организацией по охране здоровья животных (МЭБ) и Всемирной организацией здравоохранения (ВОЗ), с удовлетворением отмечает членство МАГАТЭ в Группе ООН по вопросам борьбы

² В соответствии с GOV/2810 и GOV/2818.

³ В соответствии с GOV/2810 и GOV/2818.

с COVID-19 (Группе по COVID-19), в состав которой входят представители 15⁴ учреждений, что свидетельствует о важности работы МАГАТЭ, и признает важность партнерских отношений и взаимодействия с международными организациями/организациями системы ООН, обладающими дополнительным экспертным потенциалом и полномочиями для того, чтобы повысить эффективность оказания услуг и поддержки государствам-членам в борьбе с COVID-19 и другими заболеваниями;

7. призывает Агентство и далее поддерживать устойчивость своих институциональных механизмов для того, чтобы эффективно противостоять подобным вызовам в будущем с учетом уроков и приобретенного в это непростое время опыта;

8. предлагает Секретариату доложить Совету управляющих на его мартовской 2022 года сессии Генеральной конференции на ее шестьдесят шестой очередной (2022 года) сессии обо всех вопросах, касающихся деятельности МАГАТЭ в связи с пандемией COVID-19, в том числе о последствиях пандемии COVID-19 для работы Агентства, а также о результатах предпринятых им мер по реагированию на COVID-19.

⁴ Всемирная организация здравоохранения (ведущая организация), Управление Организации Объединенных Наций по координации деятельности в целях развития, Управление Организации Объединенных Наций по координации гуманитарных вопросов, Международная морская организация, Департамент Организации Объединенных Наций по вопросам охраны и безопасности, Детский фонд Организации Объединенных Наций, Международная организация гражданской авиации, Всемирный банк, Всемирная продовольственная программа, Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций, Департамент глобальных коммуникаций Организации Объединенных Наций, Канцелярия Генерального секретаря, Департамент по политическим вопросам и вопросам миростроительства/Департамент миротворческих операций и Департамент оперативной поддержки.